

Zoohistorica Leipzig / Halle 2011

Das 22. Jahrestreffen der Sammler von allem Rund um die Tiergärtnerei
The 22nd annual meeting of collectors of zoo literature and memorabilia
 La 22^e rencontre annuelle des collectionneurs de documents en rapport avec les zoos

2. September – 4. September 2011

Erster Rundbrief / *First Circular* / *Premiere circulaire*

Auf der 20. Zoohistorica in Mülhausen 2009 haben wir dankend die Einladungen des Zoologischen Gartens Leipzig und des Zoologischen Gartens Halle angenommen, das 22. Sammlertreffen 2011 zum zweiten Mal in Sachsen und Sachsen-Anhalt zu veranstalten. Letztes Jahr in Landau haben wir den Beschluss bestätigt und den Termin auf das erste Wochenende des Septembers festgelegt. Höhepunkt des Zoojahres wird natürlich die Eröffnung der Tropenerlebniswelt „Gondwanaland“ in Leipzig sein.

At the 20th Zoohistorica in Mulhouse in 2009, we voted to accept invitations of the Leipzig Zoological Garden and the Halle Zoological Garden to hold our 22nd annual collectors' meeting for the second time in Saxony and Saxony-Anhalt. Last year in Landau we confirmed the venue and set the date for the first weekend of September. The highlight of the zoo year will be the inauguration of Leipzig Zoo's spectacular new tropical house, Gondwanaland.

À la 20^e Zoohistorica à Mulhouse 2009, nous avons accepté les invitations des parcs zoologiques de Leipzig et de Halle pour tenir notre 22^e rencontre des collectionneurs 2011 pour la deuxième fois en Saxe et Saxe-Anhalt. À la manifestation à Landau de l'année dernière, nous avons confirmé la décision et fixé le terme pour le premier week-end du septembre. Le point culminant de l'année du Zoo de Leipzig sera l'inauguration de la nouvelle maison tropicale « Gondwanaland ».

Programm (Änderungen vorbehalten) / **Programme** (*Modifications reserved* / *réservées*)

Freitag, den **2. September**, Vorabendtreffen ab 19 Uhr im: / *Friday, September 2, ice-breaker from 7 p. m. onwards in:* / Vendredi, le 2 septembre, soirée d'accueil et de retrouvailles à partir de 19 h au **Auerbachs Keller**, Mädler-Passage, Grimmaische Straße 2 – 4, 04109 Leipzig.

Sonnabend, den **3. September** im: / *Saturday, September 3, in:* / Samedi, le 3 septembre, au **Zoologischen Garten Leipzig**, Pfaffendorfer Straße 29, 04105 Leipzig:-

9:00 – 10:00: Anmeldung und Aufbau der Börse in der Neuen Verwaltung (Eingang Wirtschaftseinfahrt zwischen Haupteingang und „Gondwanaland“) / *Registration and set-up of stands for the trade fair in the New Administration Building (service-yard entrance between main gate and Gondwanaland)* / InSCRIPTION et installation de la bourse dans le nouveau bâtiment administratif (accès entre l'Entrée principale et « Gondwanaland »).

10:00: Feierliche Eröffnung und Gruppenfoto / *Opening ceremony and group photograph* / Ouverture officielle et photographie de groupe.

10:15 – 13:00: Börse / *Trade fair* / Bourse.

13:00 – 19:00: Nachmittag zur freien Verfügung im Zoologischen Garten. (Wegen eines „Zooaktionstags“ am gleichen Tag werden Führungen hinter die Kulissen zusätzlich für uns Sammler leider nicht möglich sein; Angestellte des Zoos werden, über den Tag und den Garten verteilt, Einführungen in ihre Arbeit anbieten.) / *Free afternoon in the Zoological Garden. (As Leipzig's Zoo Action Day is also taking place this Saturday, guided tours behind the scenes specifically for us collectors will not be possible; keeper's talks will be offered throughout the garden and the day, however.)* / Après-midi à la libre disposition dans le Parc zoologique. (Ce jour-là, les employés du Zoo organisent une journée de port ouverte – « Journée d'Action du Zoo » –, où ils offrent une introduction dans leur travail dans le parc.)

19:00 – 20:00: Geselliges Beisammensein im „Urwalddorf“ neben dem „Pongoland“ / *Warm-up party in the Urwalddorf adjacent to the Pongoland ape house* / Rencontre conviviale au « Urwalddorf » à côté du « Pongoland ».

20:00 – 20:45: Abendessen im Zoorestaurant „Hacienda Las Casas“ / *Buffet dinner in the Hacienda Las Casas zoo restaurant* / Dîner au restaurant du zoo » Hacienda Las Casas ».

20:45 – 23:00: Versteigerung zu Gunsten des Leipziger Artenschutzprojekts für das Sumatranashorn / *Benefit auction for the Leipzig Zoo Sumatran rhinoceros conservation project* / Vente aux enchères au bénéfice du projet du Zoo de Leipzig pour la protection du rhinocéros de Sumatra.

Sonntag, den **4. September** ab 11:00 Führungen durch den: / *Sunday, September 4, beginning at 11 a. m., guided tours through the:* / Dimanche, le 4 septembre, à partir de 11 h, visite guidée du **Zoologischen Garten Halle**, Fasanenstraße 5, 06114 Halle an der Saale.

Tagungsgebühr / Fees / Droits

35,-- € schließen Eintritt zu beiden Zoos, das Abendessen am Sonnabend (ohne Getränke), das Gruppenfoto und eine Tagungsmappe ein. Begleitpersonen bezahlen 30,-- €.

€35.00 include entrance to both zoos, dinner on Saturday (w/o drinks), the group photograph and a portfolio. Accompanying persons pay €30.00.

35.00 € inclus les entrées aux deux zoos, le dîner au samedi (sans boissons), la photographie de groupe et un portfolio. Les compagnons paient 30.00 €.

Anmeldung und Bezahlung / Registration and payment / Inscription et paiement

Unsere Gastgeber in Leipzig möchten, dass Rechnungen über die Bücher beglichen werden und nicht bar vor Ort. Das setzt voraus, dass ich Geld auf einem Konto habe. (Auch will ich nicht in Leipzig und Halle das Wochenende herumlaufen und nach Hamburg zurückfahren mit paar Tausend Euro anderer Leute Geld in meiner Tasche!) Ich habe deshalb ein Sonderkonto eingerichtet, das allerdings auf meinen Namen läuft, da wir noch keinen eingetragenen Verein bilden (Geldwäschegesetz). Damit unsere Gastgeber Planungssicherheit haben, bitte ich euch, ggf. bis allerspätestens Montag, dem **22. August** dieses Jahres, euch verbindlich anzumelden und die fällige Tagungsgebühr auf das

Unterkonto von Herman Reichenbach, Deutsche Bank Hamburg, BLZ 200 700 24, Konto Nr. 89 57995 10 (IBAN: DE24 2007 0024 0895 7995 10, BIC: DEUTDEDBHAM) zu überweisen. Stichwort: Zoohistorica 2011 – und vergesst bitte nicht anzugeben, in wessen Namen die Überweisung stattfindet. Wer außerhalb der EWU wohnt und evtl. mit unverhältnismäßig hohen Bankgebühren belastet wäre, kann ausnahmsweise vor Ort doch bar bezahlen, aber bitte auf jeden Fall bis zum 22.8. bescheid geben, ob Ihr kommt. Wer sich früher anmeldet und die Tagungsgebühr überweist, aber später feststellt, dass er/sie doch nicht kommen kann, bekommt die Tagungsgebühr in voller Höhe zurückerstattet, sofern ich bis Montag, dem 29. August, von einer Absage unterrichtet werde. Ab dann bin ich allerdings persönlich haftend für die angegebene Teilnehmerzahl! Bei der Anmeldung bitte Sammelschwerpunkte angeben (sofern vorhanden), ob Ihr einen Tisch auf der Börse benötigt, ob Ihr Sonntag mit nach Halle kommt und – auch wichtig zu wissen! – ob mit eurem Kommen am Freitagabend im Auerbachs Keller zu rechnen ist. Vor uns waren dort immerhin Luther, Leibniz, Bach, Goethe, Nietzsche, Wagner und der Leipziger Zoogründer Pinkert Stammgäste!

*Our hosts in Leipzig would prefer that all remittances are paid by bank transfer, and not by cash. That obviously means that I will need money on an account. (Nor am I really keen to run around Leipzig and Halle and drive back to Hamburg with a couple of thousand euros of other people's money in my pocket!) However, if you are reading this in English, you are most likely living outside the European Currency Union, which would mean that you may have to pay unreasonably high bank charges for a transfer to a German account. Participants thus living in Britain or elsewhere outside the ECU can still pay by cash when registering in Leipzig personally on the morning of September 3. If circumstances do permit you to pay by bank transfer, my special account number for this meeting is IBAN: DE24 2007 0024 0895 7995 10, BIC (Swift code): DEUTDEDBHAM. Reference: Zoohistorica 2011. Please give my name as the recipient [and let me know in whose name(s) the transfer is being made]. Because Zoohistorica is not a registered charity, the account must be in my name (anti-money-laundering law). As our hosts obviously need planning dependability, whether or not you do pay by bank transfer, please do let me know by Monday, **August 22**, at the very latest if you are coming. Any cancellations please make by Monday, August 29, at the latest; I am personally responsible for the number of participants given after that date. Fees already transferred to my account I would then return in full. When making your pre-registration, please let me know what your special collecting interests are, if you have any. Please also advise if you require a table for the trade fair, whether or not you will be joining us in Halle on Sunday, and – this too is important to know! – whether or not you will want to attend the Friday evening get-together at Auerbachs Keller. Luther, Leibniz, Bach, Goethe, Nietzsche, Wagner and the founder of Leipzig's zoo, Pinkert, were all regular visitors to this ancient inn!*

Nos hôtes à Leipzig préfèrent payer par virement bancaire, pas en espèces. Pour cette raison, j'ai aménagé un compte spécial sous mon nom (Zoohistorica n'est pas une société déclarée). En plus, je ne veux pas faire la trotte entre Leipzig, Halle et Hambourg avec quelques milles d'Euros d'autres gens dans la poche! Transférez-moi, s. v. p., avec l'indication de votre nom/vos noms, les droits de rencontre, au plus tard, jusqu'au lundi, le **22 août**, à mon compte IBAN: DE24 2007 0024 0895 7995 10 (BIC: DEUTDEDBHAM). Mot convenue: Zoohistorica 2011. Si vous voulez annuler votre participation, informez-moi, s. v. p., jusqu'au lundi, le 29 août, au plus tard; je vous rembourserai les droits. À partir de cette date, je suis responsable du nombre de participants! Avec l'inscription, indiquez-moi vos intérêts particuliers, s. v. p., si vous avez besoin une table pour la bourse, si vous voulez aller à Halle dimanche, et si vous voulez atteindre la soirée d'accueil et de retrouvailles du vendredi. Le

Auerbachs Keller a été un restaurant très estimé par Luther, Leibniz, Bach, Goethe, Nietzsche, Wagner et le fondateur du Zoo de Leipzig, Pinkert!

Unterkunft / Lodging / Logis

Als Messestadt seit dem Mittelalter bietet Leipzig eine Vielfalt an Hotels, von preiswert bis luxuriös, darunter einige in Laufweite des Zoologischen Gartens. Am ersten Wochenende im September findet zum Glück keine Messe statt, jedenfalls keine wichtige, aber es empfiehlt sich dennoch, rechtzeitig zu buchen, so bald man sicher ist, dass man teilnehmen kann. Im Internet finden sich jede Menge Suchdienste natürlich; wer von mir Tipps haben möchte, fragt mich bitte nur.

As a trade-fair centre since the Middle Ages, Leipzig boasts a plethora of hotels, from reasonable to luxurious, including several within walking distance of the zoo. For the first weekend of September, fortunately, no fair is scheduled, at least no important one, but it might still be a good idea to book well in advance, as soon as you definitely know that you will be coming. The internet obviously offers many search options; if you would like any advice from me, just let me know.

Comme une ville d'exposition, Leipzig depuis le Moyen-Âge a une diversité d'hôtels: bon marché jusqu'à luxueux. Quelques hôtels sont proches du Zoo. Sur le premier week-end du septembre, il n'y a pas une foire, mais quand même, il vaut mieux réserver à temps. L'internet offre un nombre d'options de recherche; si vous désirez des suggestions, demandez-le à moi.

Bis hoffentlich September! *See you hopefully in September!* J'espère à septembre!

Herman Reichenbach, Paul-Sorge-Straße 74, D - 22459 Hamburg
Tel. (+49)0]40) 3703 3058 (abends / evenings / le soir: 551 4650)
E-Mail: reichenbach.herman@guj.de

Websites:-

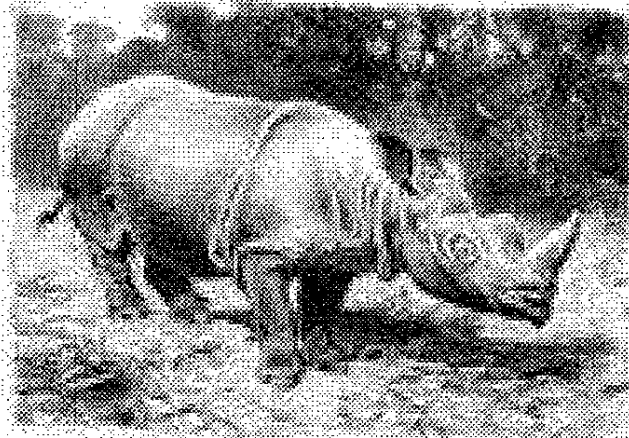
www.zoohistorica.org

www.zoo-leipzig.de

www.zoo-halle.de

www.auerbachs-keller-leipzig.de

Stand: 1.3.2011



Zoohistorica Leipzig / Halle (Saale)

Das 22. Jahrestreffen der Sammler von allem rund um die Tiergärtnerei

The 22nd annual meeting of collectors of zoo literature and memorabilia

2. – 4. September 2011

Zweiter Rundbrief *Second Circular*

Aus Belgien, Deutschland, England, Frankreich (leider nur einer, weshalb das Französische entfällt), den Niederlanden, Polen, der Schweiz und der Tschechischen Republik haben sich bis zum 25. August 84 Teilnehmer für die diesjährige Zoohistorica angemeldet. Kein Rekord, aber damit wird sie dieses Jahr immer noch zu den am besten besuchten Zoosammlertreffen der letzten zwei Jahrzehnte gehören. Leipzigs Tropenerlebniswelt „Gondwanaland“ ist Anfang Juli mit über 40 Tierarten, 500 Pflanzenarten und großer Presseresonanz eröffnet worden, und scheint auf Anhieb eine Zugnummer ersten Ranges geworden zu sein. Wir können uns wohl auf einen großen Besucherandrang einstellen. Zum Glück ist der ursprünglich für den Sonnabend geplante „Zooaktionstag“ auf Mitte des Monats verschoben worden, was hoffentlich zu einer gewissen Entzerrung führen wird.

Am Programm hat sich im Vergleich zum ersten Rundbrief nichts geändert. 43 Teilnehmer haben sich für die Abendveranstaltung am **Freitag**, dem 2. September, in **Auerbachs Keller** (Mädler-Passage, Grimmaische Straße 2 – 4, in der Leipziger Altstadt) ab **19:00** angesagt. Wer früher kommt, wird sicherlich vom Empfang nicht abgewiesen.

Die Anmeldung, die Bezahlung der Tagungsgebühr bei unseren Teilnehmern von außerhalb der EWU sowie der Aufbau der Tische für die Tauschbörse finden wie angekündigt am **Sonnabend**, dem 3. September, ab **9:00** im **Neuen Verwaltungsgebäude** des Zoologischen Gartens Leipzig zwischen Haupteingang und „Gondwanaland“ statt. Zum Entladen für die Tauschbörse und später um 13:00 zum Beladen der eigenen Wagen kann **ganz kurz** der eigene PKW auf den Wirtschaftshof rechts vom Verwaltungsgebäude, Pfaffendorfer Straße 29, gefahren werden. Die Tauschbörse findet im ersten Stockwerk, hinten, statt. Wer den Fahrstuhl benutzen möchte, gehe bitte durch die vordere Tür an der Straße; das Treppenhaus für den kürzeren Weg begeht man durch die zweite Tür vom Wirtschaftshof aus. Gegenüber dem Neuen und dem Alten Verwaltungsgebäude steht das Zoo-Parkhaus, das rund um die Uhr begeh- und befahrbar ist; Einfahrt über die Parthenstraße. Die Tische werden namentlich verteilt an alle Teilnehmer, die Tische vorbestellt haben – das waren 43. Natürlich bleibt es Teilnehmern frei, Plätze zu tauschen, aber beachte bitte zunächst den zugewiesenen Stand anderer Teilnehmer. Es wird so gerecht zugehen, wie irgendwie möglich. (Sollte es einen schlechten Standort geben, nehme ich ihn.) Spenden für die Versteigerung abends bitte im Laufe des Vormittags in die vorgesehenen Kartons legen.

Die feierliche **Begrüßung und Eröffnung** durch Zoodirektor Dr. Jörg Junhold findet um **10:00** statt; anschließend wird vor dem „Gondwanaland“ das obligatorische Gruppenfoto geschossen. In der kurzen Zeit werden aus Sicherheitsgründen die Räumlichkeiten der Tauschbörse abgeschlossen und beaufsichtigt bleiben. Gegen **13:00** die Tische bitte wieder **abbauen**, damit die Zooverwaltung die Räume wieder für eigene Zwecke nutzen kann.

Zwischen 19:00 und 20:00 treffen wir uns im „Urwaldedorf“ neben dem „Pongoland“ zum Bier und Kennenlernen, während im **Zoorestaurant „Hacienda Las Casas“** der Umbau für unser Abendessen und Versteigerung durchgeführt werden kann. Anthony Sheridan wird sein neues Buch, „Das A und O im Zoo“, sowie sein Projekt, die Tiergärten Europas einem Ranking zu unterziehen, bei der Gelegenheit Interessierten erläutern. Ab **20:00** dann das **Abendbüffet**, um **20:45** ein **Bildervortrag über das Artenschutzprojekt** des Leipziger Zoos zu Gunsten des heutzutage auf Sabah beschränkten Borneo-

Nashorns (*Dicerorhinus sumatrensis harrisoni*), einer Unterart des Sumatra-Nashorns. Die **Versteigerung** beginnt gegen **21:00**, zwischen 23:00 und Mitternacht soll für den Abend Schluss sein.

Am **Sonntag**, dem 4. September, treffen wir uns **pünktlich um 11:00** am Haupteingang des **Zoologischen Gartens Halle** an der Saale für Führungen durch den Bergzoo. Es wird empfohlen, das zooeigene Parkhaus neben dem Eingang, Reilstraße 57, anzufahren, sofern man mit eigenem PKW unterwegs ist. Wer mit der S-Bahn reisen möchte, kann ab Hauptbahnhof Leipzig mit der S 10 um 10:05 fahren, und ist (einmal umsteigen am Hauptbahnhof Halle in die S 7 Richtung Trotha) um 10:51 am Bergzoo. Vergessen Sie nicht Ihr Namensschild, vor allem, wenn Sie sich verspäten sollten.

Noch eine Bitte zum Schluss. Von den angemeldeten Teilnehmern aus der EWU habe ich bis Donnerstagabend (dem 25.8.) von 12 noch keinen Teilnahmebeitrag erhalten. Dies bitte ggf. jetzt nachholen. [Sonderkonto 895799510 bei der Deutschen Bank Hamburg, BLZ 200 700 24, auf dem Namen „Herman Reichenbach“, Stichwort Zoothistorica 2011 (IBAN: DE24200700240895799510, BIC: DEUTDEDBHAM)]

As of Thursday, August 25, 84 participants from Belgium, the Czech Republic, France (unfortunately only one, thus no translations in French any more), Germany, the Netherlands, Poland, Switzerland and the UK have registered for this year's Zoothistorica in Leipzig and Halle. Not a record, but still this promises to be one of the best attended zoo collectors' fairs of the last two decades. Leipzig Zoo's spectacular new Gondwanaland tropical house opened early July with over 40 animal species, 500 different kinds of tropical plants and very favourable coverage by the press. It appears to have become right away a huge attraction. So please be prepared for crowds. Fortunately, the zoo postponed its "Zoo Action Day", originally planned for the Saturday we are in Leipzig, until the middle of the month, which should help ease things a bit at least.

*There are no changes to the programme since issuing the First Circular early March. We will meet on **Friday** evening, September 2, after **7 p. m.** in **Auerbachs Keller** (Mädler-Passage, Grimmaische Strasse 2 – 4, in Leipzig's centre). Anyone coming earlier will certainly not be turned away.*

*Registration, payment of the conference fee by those participants living outside the ECU, and setting up one's stands for the trade fair will start on **Saturday**, September 3, at **9 a. m.** in Leipzig Zoo's **New Administration Building** between the Main Entrance and Gondwanaland tropical house. For unloading (and later loading), cars can be parked **very briefly** in the Zoo's service yard approachable to the right of the administration building, Pfaffendorfer Strasse 29. The trade fair is on the first floor towards the back of the building. Those wanting to take the lift should enter the building through the front door on the street; the shorter way is through the second door in the service yard, which leads one to a broad flight of stairs. The Zoo's own car park is just across the street, but approachable by car only through Parthenstrasse, a side street of Pfaffendorfer Strasse. The car park is open 24 hours. The tables for the trade fair will be individually reserved by name for those 43 participants who registered interest in one. Everyone is obviously free to exchange places, but please first respect the table assignments for others; the arrangement will be as fair as possible. Please place donations for the evening auction in the designated containers during the morning fair.*

*The **official inauguration** of Zoothistorica 2011 by Leipzig Zoo director Dr Jörg Junhold will be at **10 a. m.**, followed by the obligatory group photo session in front of Gondwanaland tropical house. During that brief interruption, the chambers for the trade fair will be locked and watched over to ensure security. Please **remove** all your items at around **1 p. m.** to enable the Zoo's administration to take over the space again.*

*We will meet again **between 7 and 8 p. m.** for beers and chats in the Zoo's **Urwaldsdorf** adjacent to Pongoland ape house whilst the **Hacienda Las Casas** zoo restaurant gets things arranged for our evening meal and auction. Anthony Sheridan will be available to discuss his ranking of European zoos and his new book, What zoos can do. We can sit down to **dinner at 8 p. m.**; at around **8:45 p. m.** we will be treated to a presentation introducing **Leipzig Zoo's conservation project** to help save the Bornean rhinoceros (*Dicerorhinus sumatrensis harrisoni*), a subspecies of the Sumatran rhinoceros now sadly reduced to Sabah. The evening **auction** to benefit this project should start at approximately **9 p. m.** We hope to wind things down between 11 p. m. and midnight.*

*On **Sunday**, September 4, we meet at **11 a. m. sharp** at the main gate of **Halle Zoo** for guided tours (including one in English) through the celebrated (and for some strenuous) "hilly zoo". If coming by car, it is best to use the zoo's own car park adjacent to the main entrance at Reilstrasse 57. If coming by rail, take the local train (S 10) from Leipzig Central Station (Hauptbahnhof) at 10:05 a. m., which will get one to the zoo at 10:51 a. m. (changing to the S 7 train at Halle Hauptbahnhof towards Trotha). Don't forget the name tag, especially if coming late.*

One request, if I may. From the pre-registered participants living within the ECU, as of Thursday evening,

August 25, I have yet to receive payment of the conference fee from 12. Please do transfer payment to the special account given in the first circular if you have not already done so and live within the Euro zone. [Special account in my name, "Herman Reichenbach", IBAN: DE24200700240895799510, BIC (SWIFT code): DEUTDEDBHAM, ref.: Zoohistorica 2011.] Of course, participants living outside the ECU (which presumably means most of those now reading this English text) are free to pay on Saturday morning at registration to avoid exorbitant bank fees.

Auf eine wieder erfolgreiche Zoohistorica in Leipzig und Halle!

Looking forward to yet another successful Zoohistorica in Leipzig and Halle!

Herman Reichenbach

D – 22459 Hamburg, Paul-Sorge-Straße 74

Tel. +49-(0)40-3703 3058 (abends / evenings 551 4650)

E-Mail: reichenbach.herman@guj.de

Stand: 25.8.2011

Zoohistorica Leipzig / Halle 2011

Das 22. Jahrestreffen der Sammler von allem rund um die Tiergärtnerei
The 22nd annual meeting of collectors of zoo literature and memorabilia

2. September – 4. September 2011

Abschlussbericht *Final Circular*

Eine Woche vor der diesjährigen Zoohistorica in Pilsen und Prag ist der Abschlussbericht zum Jahrestreffen letztes Jahr wohl fällig. Zunächst noch ein Mal einen herzlichen Dank an alle, die Veranstaltung vor einem Jahr so erfolgreich haben werden lassen: Herrn Dir. Dr. Junhold und seine Mitarbeiter im Zoologischen Garten Leipzig, Herrn Dir. Jacob und Herrn Spretke sowie ihre Mitarbeiter vom Zoologischen Garten Halle an der Saale, alle Mitarbeiter im „Hacienda Las Casas“ und von „Auerbachs Keller“, und natürlich alle Teilnehmer. Neunundachtzig zahlende Teilnehmer aus Deutschland, England, Belgien, den Niederlanden, Frankreich, der Schweiz, Polen und der Tschechischen Republik haben wir in Leipzig begrüßen können, etwa 50 fanden am nächsten Tag den Weg nach Halle. Einen besonderen Dank möchte ich auch nochmals Frank Pé für seine großzügige Spende des eigens für die Zoohistorica von ihm gemalten Bildes des Sumatranashorns aussprechen. Und Jonas Livet, dass er sich so hoch bei der Versteigerung des Werkes zu Gunsten des Nashornschutzprojekts des Zoo Leipzig hat reizen lassen.

An Einnahmen durch die Tagungsgebühr hatten wir 3.017,-- Euro. (Die krumme Zahl rührt daher, dass einem Teilnehmer, der nur bei der Tauschbörse dabei sein wollte oder konnte, 7,-- Euro berechnet wurden.) An Ausgaben entfielen 2.484,01 Euro auf die Gastronomie, 309,-- Euro auf das Fotostudio für das Gruppenfoto, 153,87 Euro für die Namensschilder, 60,-- Euro für die Websitegebühren für 2010 und 2011, 9,-- Euro für Programm- und Briefumschläge und schließlich 4,70 Euro auf das Porto für die wenigen Teilnehmer, die noch keinen Internetanschluss haben bzw. diesen verschweigen. Papier wurde gestiftet von Gruner + Jahr. Die Kosten betragen insgesamt 3.020,58 Euro. Der Verlust beschränkte sich also auf recht vertretbare 3,58 Euro. Die oben erwähnte Versteigerung zu Gunsten Leipzigs Sumatranashornschutzprojekts erbrachte eine Spende von 1.069,-- Euro.

Vom Gruppenfoto der Zoohistorica 2007 in Hamburg habe ich noch 11 Abzüge auf Lager, vom Gruppenfoto vom Treffen in München im Jahr zuvor habe ich noch zwei, und von der Gruppenaufnahme, die 2004 in Burgers' Zoo in Arnheim gemacht wurde, habe ich eine über. Wer einen der Abzüge in Pilsen überreicht bekommen möchte, möge mir dies bitte bis Mittwoch mitteilen.

Zum Schluss einen herzlichen Dank an Martin Vobruba und seine Kollegen und Mitarbeiter in Pilsen für die Einladung – zum ersten Mal – in die Tschechische Republik. Wer eine Einladung bzw. neulich den dritten Rundbrief nicht erhalten hat, wende sich bitte an Martin unter vobruba@plzen.eu.

A week before this year's Zoohistorica gets kicked off in Plzeň and Prague, a final report of last year's meeting in Leipzig and Halle may be in order. First off, may I thank all those who made the gathering in 2011 such a success: Director Dr Junhold and his staff at Leipzig Zoo, Director Jacob and Deputy Director Spretke and their staff at Halle Zoo, the staff at Hacienda Las Casas and Auerbachs Keller restaurants, and of course all who attended. We were 89 paying participants from Germany, England, Belgium, Holland, France, Switzerland, Poland and the Czech Republic in Leipzig; about 50 found their way to Halle the next day. Special thanks are due Frank Pé for donating the specially commissioned painting of a Sumatran rhinoceros for the auction benefiting Leipzig Zoo's Sumatran rhinoceros conservation project, and Jonas Livet for bidding so high.

Revenue taken in through fees was €3,017.00. (The odd number was due to allowing one participant who only had time for the morning trade fair to pay €7.00.) Expenses were as follows: €2,484.01 for the evening buffet, €309.00 for the group photograph, €153.87 for the name tags, €60.00 for website fees for 2010 and 2011, €9.00 for envelopes large and small, and €4.70 for stamps for those fortunately few participants who still have no e-mail address (or if they do, they're not telling). Paper was donated by Gruner + Jahr. Altogether expenditures amounted to €3,020.58. The loss was thus kept at reasonable €3.58. The auction mentioned above brought in €1,069.00.

For those who never received or have lost their group photograph of the Hagenbeck meeting in 2007, I still have 11 prints stored away. I also have two of the Munich gathering in 2006 and one left over from the Arnhem Zoohistorica in 2004. If anyone would like me to give them one in Plzeň, just let me know by Wednesday.

Finally, thanks to Martin Vobruba and his colleagues and staff in Plzeň for inviting us – for the first time – to Bohemia. Anyone who has not yet received an invitation or the recent, third circular should contact Martin at vobruba@plzen.eu.

Herman Reichenbach
Paul-Sorge-Straße 74
22459 Hamburg

Tel. +49-40-37033058

e-mail: reichenbach.herman@guj.de

25. August 2012